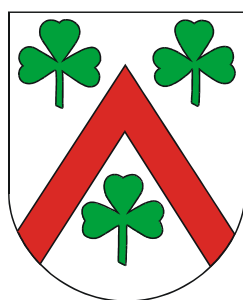


FEUERWEHR HOCHDORF



**Tätigkeitsbericht
2007**

1. Feuerwehrkommission

Die Feuerwehrkommission besammelte sich viermal zur Beratung und Beschlussfassung über das Feuerwehrwesen. Die Erstellung des Budgets 2008, die Genehmigung des Arbeitsprogramms für das Jahr 2008, sowie allgemeine Themen bildeten dabei die Schwerpunkte.

2. Übungen

Im Jahr 2007 wurden insgesamt 52 Übungen durchgeführt.

3	Übungen:	Offiziere	
2	Übungen:	Kader (Of/Uof)	
1	Übung:	Rekruten	
1	Übung:	Gesamtwehr	Hauptübung
8	Übungen:	Stufe Zug je 4	allgemeiner Feuerwehrdienst
3	Übungen:	Anhängeleiter	
10	Übungen:	Atemschutz	z.T. Parallelübungen
9	Übungen:	Fahrer / Maschinisten	z.T. Parallelübungen
5	Übungen:	Stützpunkt	Strassenrettung & Ölwehr
4	Übungen:	Elektro	
4	Übungen:	Verkehr	
2	Übungen:	Sanität	

3. Kantonale Kurse

Im Jahr 2007 besuchten 34 Angehörige der Feuerwehr Hochdorf 18 verschiedene Kurse der Gebäudeversicherung. Dabei leisteten die Teilnehmer insgesamt 52 Kurstage. Die dabei erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten sind wichtige Grundlagen für den Feuerwehrdienst. Folgende Aufstellung gibt Auskunft über die Einzelheiten:

Kurs	Kursort	Kursdauer	Teilnehmer
EFK AdF (Neueingeteilte)	Hitzkirch	2 Tage	Baumgartner Dagmar, Jurt Marco, Schläpfer Heinz
EFK Gruppenführer 1. Teil (Einsatzführung)	Hochdorf	2 Tage	Mathis Roger, Gretener Christian
EFK Gruppenführer 2. Teil (Ausbildner)	Hochdorf	3 Tage	Bruder Reto
EFK Offiziere 2. Teil (Einsatzleitung/Übungsleiter)	Vitznau	5 Tage	Gerber Ernst, Galliker Bruno
EFK Offiziere (Führungsstab)	Reussbühl	2 Tage	Helfenstein Erich
FK Maschinisten TLF/MS	Perlen	1 Tag	Bühler Gery, Bühman Roland, Furrer Peter, Buck Remo, Leu Samuel, Winiger Armin
FK Atemschutz-Truppführer	Reussbühl	2 Tage	Mathis Roger, Gretener Christian, Gretener Marius, Müller Jürg
FK Atemschutz-Gerätewart	Reussbühl	1 Tag	Vogel Stefan, Buck Remo
FK Chef TLF/MS	Reussbühl	1 Tag	Bühler Gery
WBK Chef Elektrodienst	Reussbühl	1 Tag	Gsponer Max
WBK Chef Verkehrsdienst	Reussbühl	1/2 Tag	Abt Hubert
WBK Chef Sanitätsdienst	Reussbühl	1 Tag	Mannhart Corinne, Vreni Näf
WBK Feuerwehradministration	Reussbühl	1/2 Tag	Imfeld Andi
WBK Materialverwalter	Reussbühl	1 Tag	Imfeld Franz
WBK Offiziere (Führungsstab)	Reussbühl	1 Tag	Erni Bruno
WBK Kommandant/Stv	Beromünster	1 Tag	Sticher Beat, Karli Walter
WBK Kommandant/Stv	Schongau	1 Tag	Karli Walter, Buck Remo
Erden von Bahnanlagen SBB Wiederholungskurs	Luzern	1/2 Tag	Erni Bruno, Gsponer Max

4. Rapporte

Das Offizierskader wurde während des vergangenen Jahres zu 4 offiziellen Rapporten zusammengerufen. Allgemeine Themen, Orts- und Gebäudekenntnis, Versteuerung Fixum, Einsatzrückblick, Unwetter Erfassung, Einsatzplanung Motorspritze und Wassertransporte, Lösung Verkehrsbuss, Personalplanung und Jahresprogramms 2008 waren Schwerpunkte dieser Rapporte.

Die Fahrer/Maschinisten wurden zu zwei Fahrerrapporten beordert. Pikettdienst und allgemeine Informationen über den Fahrer- und Maschinistendienst standen hier im Vordergrund.

5. Telefonalarm

Die Alarmierung via Telefon und Telepage Swiss wurde viermal (jeden ersten Montag der Monate Januar, April, Juli und Oktober) durch die KAPO Luzern beübt. Das Alarmsystem funktioniert einwandfrei und bewährt sich bei Ernstfällen.

6. Heustock-Aktionen

Die Feuerwehr Hochdorf blieb im Jahre 2007 verschont von Heustock – Aktionen

7. Einsätze

Im Jahr 2007 stand die Feuerwehr Hochdorf insgesamt 88 mal (Vorjahr 79) im Einsatz. Bei vielen kleinen Einsätzen galt es unsere Einsatzbereitschaft unter Beweis zu stellen. Dabei standen wir bei zwei grösseren Brandfällen im Einsatz (davon einmal der Atemschutz im Nachbarwehreinsatz). Einmal mehr machte uns aber das Hochwasser vom August 2007 zu schaffen. Die andauernden Regenfälle führten auf dem Gemeindegebiet von Hochdorf zu grösseren Überflutungen und Überschwemmungen. Betroffen waren diverse Gemeindeteile von Hochdorf, Urswil und Baldegg. Insgesamt ein mal wurden wir zur Insektenvernichtung gerufen, und total 5 mal musste die Feuerwehr ausrücken, da eine Brandmeldeanlage infolge Unachtsamkeit, fehlerhaft oder sogar böswillig ausgelöst wurde.

Die Stützpunktabteilung (Strassenrettung) musste dieses Jahr zu keinen schweren Unfällen ausrücken.

Die nachstehende Aufstellung gibt Auskunft über die Art der einzelnen Einsätze, zu denen die Feuerwehr ausrückte.

Nr.	Datum	Zeit	Ereignis/Ort	Aufgebot
1	21.01.07	03.09	Alarm ohne Einsatz BMA Hotel Kreuz Hochdorf	Einsatz klein
2	27.01.07	17.45	Verkehrsregelung Verkehrsregelung Hohenrain	Teile VA
3	06.02.07	07.51	Alarm ohne Einsatz BMA Tschopp Holzbau	Kdo Gruppe
4	15.02.07	04.30	Verkehrsregelung Tagwache (Fasnachtsanlass)	div. AdF
5	16.02.07	06.40	Verkehrsdienst Verkehrsunfall Hochdorf – Ballwil	Teile VA
6	17.02.07	16.00	Verkehrsregelung Rüüdige Samschtig“ (Fasnachtsanlass)	div. AdF
7	17.02.07	19.00	Feuerwache Rüüdige Samschtig“ (Fasnachtsanlass)	div. AdF
8	20.02.07	12.00	Verkehrsregelung Fasnachtsumzug	div. AdF
9	20.02.07	17.17	Alarm ohne Einsatz BMA Hotel Kreuz	Einsatz klein
10	25.02.07	09.40	Alarm ohne Einsatz BMA Swissray Medical AG	Einsatz klein
11	28.02.07	11.50	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Hitzkirch plus WBK	Einsatz klein
12	05.04.07	14.11	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Hitzkirch plus WBK	AS
13	05.04.07	22.06	Fehlerhafte Alarmierung BMA Unterdruck BMA 4B	Einsatz klein

Nr.	Datum	Zeit	Ereignis/Ort	Aufgebot
14	14.04.07	22.04	Alarm ohne Einsatz BMA Balthasar Hochdorf	Einsatz klein
15	15.04.07	13.44	böswilliger Alarm BMA Brauzentrum Hochdorf	Kdo Gruppe
16	16.04.07	18.50	Brandbekämpfung Baumbrand Gölpi Baldegg	Kdo Gruppe
17	24.04.07	20.30	Insektenvernichtung 5 Wespennester	Kdo Gruppe
18	25.04.07	19.37	Alarm ohne Einsatz KMS Baldegg	Einsatz klein
19	26.04.07	00.53	Alarm ohne Einsatz BMA Lupo Getränke	Einsatz klein
20	03.05.07	09.21	Ölwehreinsatz Jaucheverschmutzung der Ron in Urwil	Kdo Gruppe
21	08.05.07	17.13	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Oberseetal, WBK Pfaffwil	Kdo Gruppe
22	19.05.07	09.41	Ölwehreinsatz durchtrennte Tanksäulenschläuche	Kdo Gruppe
23	22.05.07	21.36	Brandbekämpfung brennendes T-Shirt	Kdo Gruppe
24	23.05.07	19.04	Alarm ohne Einsatz BMA Hotel Kreuz	Einsatz klein
25	24.05.07	22.08	Alarm ohne Einsatz BMA Lavendelweg 2	Kdo Gruppe
26	28.05.07	23.03	Alarm ohne Einsatz BMA Lavendelweg 2	Einsatz klein
27	06.06.07	12.45	Alarm ohne Einsatz Küchenbrand Ronsentalstr. 6	Einsatz klein
28	23.06.07	15.50	Ölwehreinsatz Dieselauslauf	Ölwehr
29	25.06.07	17.24	Ölwehreinsatz Ölsperren abbrechen	Ölwehr
30	28.06.07	12.54	Alarm ohne Einsatz BMA Kulturzentrum Braui	Kdo
31	07.07.07	16.40	Brandbekämpfung Lüftereisatz	Kdo
32	11.07.07	21.11	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Römerswil	AS
33	15.07.07	06.06	Brandbekämpfung Elektrokastenbrand	Kdo
34	17.07.07	19.30	Alarm ohne Einsatz BMA KMS	Einsatz klein
35	28.07.07	14.30	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	Kdo
36	01.08.07	22.00	Feuerwache 1 Augustfeuer	div. AdF
37	04.08.07	17.10	Alarm ohne Einsatz BMA KMS	Kdo
38	08.08.07	06.10	Industriestrasse Sperren Hochdorf	Kdo
39	08.08.07	18.30	Elementarereignis Garage Ineichen	Kdo
40	08.08.07	18.30	Elementarereignis Sticher Mühle	Kdo
41	08.08.07	18.45	Elementarereignis Pilatusblik 12	Kdo
42	08.08.07	19.40	Elementarereignis Himmelrichstr. 28 Baldegg	div. AdF
43	08.08.07	19.40	Elementarereignis 4 B	div. AdF
44	08.08.07	19.44	Elementarereignis Brunnenmösli 10	div. AdF

Nr.	Datum	Zeit	Ereignis/Ort	Aufgebot
45	08.08.07	19.55	Elementarereignis Hofderfeld 42	div. AdF
46	08.08.07	19.55	Elementarereignis Balumag	div. AdF
47	08.08.07	20.20	Elementarereignis Kreuzung Urswil/Rein/E'bach Strassensperrung	div. AdF
48	08.08.07	20.20	Elementarereignis Trafo – Stadion Ligschwil	div. AdF
49	08.08.07	20.55	Elementarereignis Balthasar	div. AdF
50	08.08.07	21.00	Elementarereignis Ligschwil Imboden Max	div. AdF
51	08.08.07	21.15	Elementarereignis Sticher Mühle	div. AdF
52	08.08.07	21.45	Elementarereignis Ligschwil 50 (Felder)	div. AdF
53	08.08.07	21.50	Elementarereignis Baldegg Stegbachweg 7	div. AdF
54	08.08.07	21.55	Elementarereignis Urswil Eschenbachstr. 2	div. AdF
55	08.08.07	22.10	Elementarereignis Ligschwilring 35	div. AdF
56	08.08.07	22.25	Elementarereignis Verkehrsberuhigung Baldegg	div. AdF
57	08.08.07	22.55	Elementarereignis Hohenrainstr- 36	div. AdF
58	08.08.07	23.00	Elementarereignis Ferrenmatt 23	div. AdF
59	09.08.07	10.00	Elementarereignis Trafo im Wasser	div. AdF
60	09.08.07	17.00	Elementarereignis Eschenbacherstr.4	Kdo
61	13.08.07	10.05	Ölwehreinsatz Ölspur Industriestr.	Ölwehr (15)
62	15.08.07	09.05	Alarm ohne Einsatz KMS Baldegg	Kdo
63	16.08.07	18.00	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	AS
64	17.08.07	00.30	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	Kdo
65	19.08.07	06.00	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	Kdo
66	02.09.07	14.55	Alarm ohne Einsatz BMA Klosterstr. 1	1.Einsatz
67	05.09.07	23.11	Alarm ohne Einsatz BMA Balthasar & Co	Kdo
68	13.09.07	10.00	Verkehrsregelung Landi	div. AdF
69	14.09.07	10.00	Verkehrsregelung Landi	div. AdF
70	15.09.07	10.00	Verkehrsregelung Landi	div. AdF
71	05.10.07	11.00	Verkehrsregelung Sammelerbörse	div. AdF
72	06.10.07	11.00	Verkehrsregelung Sammelerbörse	div. AdF
73	07.10.07	11.00	Verkehrsregelung Sammelerbörse	div. AdF
74	16.10.07	17.41	Alarm ohne Einsatz Valiant Bank	Einsatz klein
75	28.10.07	15.30	Brandbekämpfung Lindenbergr. 10	Einsatz klein

Nr.	Datum	Zeit	Ereignis/Ort	Aufgebot
76	31.10.07	01.43	Alarm ohne Einsatz MM Hauptstr. 5	1.Einsatz
77	12.11.07	00.19	Wasserleitungsbruch Baldegerstr. 14	Kdo
78	12.11.07	04.29	Verkehrsumleitung Baldegerstr. 14	Kdo
79	12.11.07	10.00	Verkehrsumleitung (Grossräumig) Baldegerstr. 14	div. AdF
80	16.11.07	16.00	Verkehrsumleitung Baldegerstr. 14 (Zusammenräumen)	div. AdF
81	20.11.07	16.30	Verkehrsumleitung Herbstmarkt Hochdorf	div. AdF
82	21.11.07	04.00	Verkehrsumleitung Herbstmarkt Hochdorf	div. AdF
83	03.12.07	08.58	Ölwehreinsatz Diese auf der Sagenbachstr.	Ölwehr
84	03.12.07	08.58	Ölwehreinsatz Diese im Splittlisbach	Ölwehr
85	06.12.07	17.01	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Altwis	div. AdF
86	07.12.07	18.24	Alarm ohne Einsatz BMA Rrrestaurant Braui	Einsatz klein
87	14.12.07	03.14	Fehlerhafte Alarmierung BMA Unterdruck BMA 4B	Einsatz klein
88	22.12.07	09.09	Ölwehreinsatz Verkehrsunfall	Ölwehr 15

Einsatz Auswertung

Ereignisgrösse:	sehr klein	klein	mittel	gross	
Eingesetzte Mittel	bis Gruppe	bis Zug	bis Kp	grösser Kp	
	< 10 AdF	< 20 AdF	< 60 AdF	> 59 AdF	
Einsätze /Alarmer (nur einmal erfassen)	(Anzahl)	(Anzahl)	(Anzahl)	(Anzahl)	Total Einsätze:
Brandbekämpfung	7	1	2		10
Elementarereignis (pro Einsatzort)	22	1			23
Ölwehreinsatz	6	2			8
Chemiewehreinsatz					
Strahlenwehreinsatz					
Strasseneinsatz/Strassenrettung					
Schieneneinsatz					
Heuwehreaktion/-einsatz					
Verkehrsregelung	16				16
Feuerwache (Anlass)	2				2
Pioniereinsatz					
Lifteinsatz					
Bienen und Wespen / Insektenvernichtung	1				1
Tauchereinsatz					
Notstromversorgung					
Suchaktion					
Alarm ohne Einsatz	11	7			18
Fehlerhafte Alarmierung durch BMA	1	3			4

Böswilliger Alarm	1				1
Diverse übrige Einsätze	4	1			5
Total:	71	15	2		88

Rettungen /Evakuationen		Gerettete Personen	Evakuierte Personen	Gerettete Tiere	Evakuierte Tiere
Anzahl:		0	0	0	0

8. Sold/Entschädigungen

Sold 2007: Fr. 91544.50
Kaderentschädigungen 2007: Fr. 45040.-

9. Liste wichtiger Neuanschaffungen/Investitionen/Reparaturen/

Folgende grössere Anschaffungen/Investitionen/Reparaturen wurden im Jahr 2007 getätigt:

Anschaffungen:

84 Einsatztaschen.	Fr. 7284.80
Dienstanzüge, Combinaison (Anpassungen	Fr. 94435
10 Paar Handschuhe.	Fr. 995.-
10 Helmlampen.	Fr. 1100.-
3 Funktionswesten.	Fr. 384.-
2 Fluchtgeräte	Fr. 2098.20
2 Sicherungsleinen. M.Sack	Fr. 384.-
2 Truppverbindungs-Rollen.	Fr. 338.-

Unterhalt:

Fahrzeuge. Fr. 12000.-

10. Wasserbezugsorte (Hydrantenwesen)

Anzahl Hydranten per 31. Dezember 2007 :201 (Hochdorf: 139; Urswil: 29; Baldegg: 24; Gde.gebiet Römerswil: 6; Gde.gebiet Hohenrain: 3).
Die Zusammenarbeit mit dem WWZ (Wasserwerk Zug) klappt sehr gut. Die Hydranten wurden dieses Jahr wiederum zur Hälfte durch das WWZ und zur Hälfte durch die Feuerwehr Hochdorf kontrolliert.

11. Unfälle/Krankheiten/Todesfälle

Dank professioneller Arbeiten an Mensch, Maschine und Gebäude sind erfreulicherweise keine Personenunfälle sowie keine namhaften Sachschäden zu verzeichnen.

12. Bussen und Strafen

Es wurden total 29 Strafen mit einem Soldabzug von jeweils Fr. 20.- für unentschuldigtes Fernbleiben an Proben ausgerichtet.

13. Agathafeier

Am Samstag, den 20. Januar 2007, fand die Agathafeier der Feuerwehr Hochdorf statt. Das Ok Team Agathafeier Organisierte den Abend nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche der von Pfarrer Josef Stübi sinnlich gestalteten wurde, trafen sich die Eingeteilten zusammen mit ihren Ehefrauen/-männern im Saal 1 des Kulturzentrums.
Nach dem feinen Essen wurde die Bar eröffnet die durch den Zug 2 geführt wurde.
Es war einen gelungenen Abend.

14. Besondere Anlässe

Samstag, 24. März 2007: DV Feuerwehrverband des Kantons Luzern in Nottwil LU
Samstag, 02. Juni 2007: Hauptübung

15. Mutationen in der Feuerwehr

Eintritte per 01.01.2007:

Piscitello Carmelo, Sdt
Schläpfer Heinz, Sdt
Gerber Werner, Wm
Baumgartner Dagmar, Sdt
Jurt Marco, Sdt
Stillhart Thomas, Sdt
von Allmen Stefan Sdt

Bestand der Feuerwehr Hochdorf per 01.01.2007: 79

Austritte per 31.12.2007:

- Wm Abt Hubert	Jg. 63	14 Jahre FW Hochdorf	9 Jahre Chef Verkehrsabteilung
- Sdt Bruder Reto	Jg. 76	03 Jahre FW Hochdorf	
- Sdt Bucher Thomas	Jg. 66	19 Jahre FW Hochdorf	
- Sdt Grüter Urs	Jg. 75	11 Jahre FW Hochdorf	
- Sdt Jurt Marco	Jg. 84	01 Jahr FW Hochdorf	
- Sdt Marcassoli Tobias	Jg. 84	02 Jahre FW Hochdorf	(Kündigung durch FW)
- Sdt Stutz Andreas	Jg. 62	16 Jahre FW Hochdorf	
- Sdt von Allmen Stefan	Jg. 78	½ Jahre FW Hochdorf	
- Sdt Wyss André	Jg. 83	02 Jahre FW Hochdorf	(Kündigung durch FW)
- Kdt Beat Sticher	Jg. 71	12 Jahre FW Hochdorf	2 Jahre Kommandant der Feuerwehr Hochdorf

16. Beurteilung von Kader und Mannschaft

Das Kader und die gesamte Mannschaft der Feuerwehr Hochdorf weisen einen guten bis sehr guten Ausbildungsstand auf. Ich hoffe, auch im kommenden Jahr auf ein engagiertes und kameradschaftliches Mitarbeiten aller Eingeteilten.

17. Ernennungen und Beförderungen

An der Hauptübung vom 02.06.2007 wurden die Gruppenführer (Korporal) Galliker Bruno und Gerber Ernst durch die Gemeinderätin Erni Rita zu Offizieren Befördert gleich zeitig wurde Sdt. Bruder Reto von Kdt Sticher Beat zum Gruppenführer Befördert.

Ich danke den beförderten Kameraden für die Bereitschaft vermehrt Verantwortung zu übernehmen und wünsche ihnen in den neuen Chargen viel Erfolg und Genugtuung.

18. Öffentlichkeitsarbeit

Im vergangenen Jahr wurden folgende Anlässe durchgeführt:

- Einladung der Bevölkerung zur Hauptübung vom Samstag 02. Juni 07
- Atelier beim Ferienpass 2007 (Ein Nachmittag bei der Feuerwehr Hochdorf)
- Diverse Artikel für das Hochdorf Mail
- Diverse Führungen für Schulklassen
- Löschdemo im Altersheim Rosenhügel vom DO 08.Nov 2007

19. Zusammenarbeit mit Nachbarfeuerwehren/Löschgruppen/Partnerorganisationen

Mit den Nachbarwehren unseres Bereiches (Hohenrain und Römerswil) pflegen wir regen und kameradschaftlichen Kontakt. Vor allem im Bereich Ausbildung auf Stufe Offizier arbeiten wir intensiv zusammen und führen unseren alljährlichen Frühjahrs-Ausbildungstag gemeinsam durch. Auch im Bereich Atemschutz finden alljährlich gemeinsame Übungen mit den Feuerwehren Römerswil und Hohenrain statt.

Guten und kameradschaftlichen Kontakt pflegen wir auch mit der Löschgruppe 4B. Erwin Muff, selber aktives Mitglied der Feuerwehr Hochdorf, sowie allen Verantwortlichen der Betriebsleitung gebührt ein Dank für ihre wertvolle Arbeit, die sie für die Sicherheit in ihrem Betrieb leisten.

Die Zusammenarbeit mit unseren Partnerorganisationen Seetalambulanz, Samariterverein, Rettungsdienst 144 und Polizei klappt gut und basiert auf gegenseitiger Wertschätzung und Kameradschaft.

20. Stützpunkthilfe/Nachbarhilfe

Stützpunkthilfe 2007:

03.12.07	08.58	Ölwehreinsatz Diese im Splittlisbach	Ölwehr
----------	-------	------------------------------------------------	--------

Nachbarhilfe 2007:

28.02.07	11.50	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Hitzkirch plus WBK	Einsatz klein
05.04.07	14.11	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Hitzkirch plus WBK	AS
08.05.07	17.13	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Oberseetal, WBK Pfaffwil	Kdo Gruppe
11.07.07	21.11	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Römerswil	AS
16.08.07	18.00	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	AS
17.08.07	00.30	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	Kdo
19.08.07	06.00	Brandbekämpfung Nachbarhilfe Eschenbach	Kdo
06.12.07	17.01	diverse übrige Einsätze Nachbarhilfe Altwis	div. AdF

21. Einsatzbereitschaft

Die Feuerwehr Hochdorf ist personell und materiell gut gerüstet, so dass die Einsatzbereitschaft zum Schutz der Bevölkerung von Hochdorf jederzeit gewährleistet ist. Gerätschaften, Material und Fahrzeuge sind in einem guten Zustand und entsprechen den Anforderungen und Aufgaben, welche die Feuerwehr zu leisten hat.

22. Schlusswort und Dank

Ein intensives Jahr mit vielen Übungen, Kursen, Einsätzen konnte mit Zufriedenheit abgeschlossen werden. Dies war nur möglich dank grosser Unterstützung von allen Seiten, wofür ich herzlich danken möchte.

Ich danke:

- Dem Gemeinderat Hochdorf für die Wahrnehmung seiner Pflichten gemäss Feuerschutzgesetz.
- Frau Rita Erni Gemeinderätin und Kommissionsmitglied, die die Anliegen der Feuerwehr Hochdorf ernst nehmen und dafür sorgte, dass unsere Gemeinde über eine gut ausgerüstete und einsatzbereite Feuerwehr verfügt. Es ist ihre offenbar nicht immer eine leichte - Aufgabe unsere Anliegen gegenüber dem Gesamtgemeinderat jeweils sachlich und fundiert, aber auch mit viel Herzblut zu vertreten. Geschätzte Rita herzlichen Dank für die aufwändige Arbeit, die du im vergangenen Jahr für das Feuerwehrwesen geleistet hast.
- Der Gebäudeversicherung des Kantons Luzern (GVL), die uns als verantwortliche Stelle für das Feuerwehrwesen im Kanton Luzern stark unterstützt und die für uns Feuerwehren ein nicht wegzudenkender fairer Partner ist.

- Dem Feuerwehrinspektorat des Kantons Luzern (Feuerwehrinspektor Hanspeter Spring, seinem Stellvertreter Vinzenz Graf und allen Mitarbeiterinnen auf dem Sekretariat) für die Unterstützung und die kollegiale Zusammenarbeit.
 - Dem Feuerwehrzentrum Reussbühl (Herr Urs Steiner, Herr Markus Wey, Herr Willy Bucher und Frau M. Steiner) für die diversen Dienstleistungen, welche wir immer wieder in Anspruch nehmen können, und die nette Aufnahme und Gastfreundlichkeit bei Kursen.
 - Der Kantonspolizei Luzern (Einsatzzentrale Luzern, Polizeiposten Hochdorf) für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
 - ZS-OC, Herr Peter Zeder, sowie seinem gesamten Kader für die kameradschaftliche und unkomplizierte Zusammenarbeit.
 - Dem Team der Seetalambulanz für die gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung.
 - Allen Verantwortlichen des EWH/WWZ (Herr Karl Kegele, Herr Thomas Bürgler, Herr Bruno Pichler und Herr Alois Aschwanden) für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
 - Meinen Mitarbeitern im Stab: Vice-Kdt Oblt Walter Karli und Four André Imfeld. Durch ihr grosses Engagement sind sie mir eine wertvolle und nicht wegzudenkende Stütze in der Bewältigung der vielen Aufgaben, die jährlich anfallen.
 - Materialchef Fw Franz Imfeld und seinem Stellvertreter Sdt Franz Lang für ihre vorbildliche Arbeit, die sie das ganze Jahr geleistet haben.
 - Allen Offizieren, die als Zugführer und verantwortliche Fachoffiziere mit einem grossen Zeitaufwand und viel Einsatz dafür gesorgt haben, dass das Jahr gut und erfolgreich gemeistert werden konnte. Mit ihrer wertvollen Mitarbeit und dem vorbildlichen Einsatz haben sie den grössten Anteil zum guten Gelingen des Feuerwehrjahres beigetragen.
 - Allen Chefs der Spezialistenabteilungen, Unteroffizieren und Soldaten der Feuerwehr Hochdorf für ihre wertvolle und unermüdliche Arbeit, die sie im Jahr 2006 für die Sicherheit und den Schutz der ganzen Bevölkerung von Hochdorf geleistet haben.
- Ich darf mit Freude und Genugtuung auf das vergangene Jahr zurückblicken und hoffe auch im kommenden Jahr auf jede/jeden einzelnen der Feuerwehr Hochdorf zählen zu dürfen.

GOTT ZUR EHR, DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR
Hochdorf, 31. Dezember 2007 Feuerwehrkommando
Feuerwehr Hochdorf
Hptm Beat Sticher, Kdt

Verteiler:

- Gemeinderat Hochdorf
- alle Mitglieder der Feuerwehrkommission
- alle Offiziere
- Four/Fw
- Chef: EA/VA/SAN
- Mat.Chef-Stv
- Feuerwehrinspektorat
- Feuerwehrzentrum Reussbühl
- Alt-Kdt Feuerwehr Hochdorf
- Kdt Nachbarwehren (Oberseetal, Hitzkirch plus, Römerswil, Hohenrain, Rain)
- Löschgruppe 4B
- Kantonspolizei Luzern
- Polizeiposten Hochdorf
- Rettungsdienst 144
- Zivilschutz Hochdorf
- Seetalambulanz
- Samariterverein Hochdorf
- Werkhof Hochdorf
- EWH/WWZ Hochdorf (Herr Alois Aschwanden)
- WWZ Zug
- Betriebe mit AdF
- Seetaler Bote
- Interessierte gem. sep. Liste (Four)